

**平成 30 年度**  
**第 2 回 神戸市夜間景観形成実施計画推進委員会**

日時：平成 30 年 12 月 4 日(火) 15 時 00 分～

場所：神戸市役所 1 号館 14 階 大会議室

《会議次第》

開会

1. 議 題

(1) 地域団体等からの情報提供について 【資料 1】

- ・ フラワーロード沿道まちづくり協議会
- ・ みなと元町タウン協議会
- ・ 南京町景観形成協議会
- ・ 三宮駅南・光のデッキ回廊委員会

(2) 各局取り組みおよび進捗状況の報告について 【資料 2】

- ・ 庁舎管理課
- ・ (一財)神戸観光局

(3) 普及啓発 【資料 3】

- ・ 神戸ライトアップ DAY 対応施設について

2. その他

閉会

神戸市夜間景観形成実施計画推進委員会 委員名簿

(敬称略・順不同)

区分	氏名	備考
学識経験者等	三輪 康一	神戸大学 名誉教授 (委員長)
	福田 知弘	大阪大学大学院工学研究科 准教授
	長町 志穂	(株)LEM空間工房 代表取締役
	関口 幸明	神戸商工会議所 理事・地域政策部長
地域団体等	谷守 正康	フラワーロード沿道まちづくり協議会
	向井 彰彦	フラワーロード美緑花推進協議会
	西金 秀記	旧居留地連絡協議会 都心づくり委員会 委員長
	施 蓮棠	南京町景観形成協議会 会長
	谷澤 広	みなと元町タウン協議会 神戸元町商店街まちなみ委員会 (欠席)
	渡辺 真二	メリケンパーク協議会 会長
事業者等	国則 晋一郎	ハーバーランド運営協議会 来街促進委員会 代表 (欠席)
	山崎 英樹	阪神高速道路株式会社 環境景観室 道路環境・景観課 課長
	近崎 雄一	JATA関西支部兵庫地区委員会 委員長
	今井 和尚	三宮駅南・光のデッキ回廊委員会 代表幹事

(オブザーバー)

(敬称略・順不同)

氏名	備考
田中 智彦	関西電力(株) 地域エネルギー本部 地域エネルギー開発グループ マネジャー
土谷 穰	国土交通省 神戸運輸監理部 総務企画部 企画課 課長

(幹事)

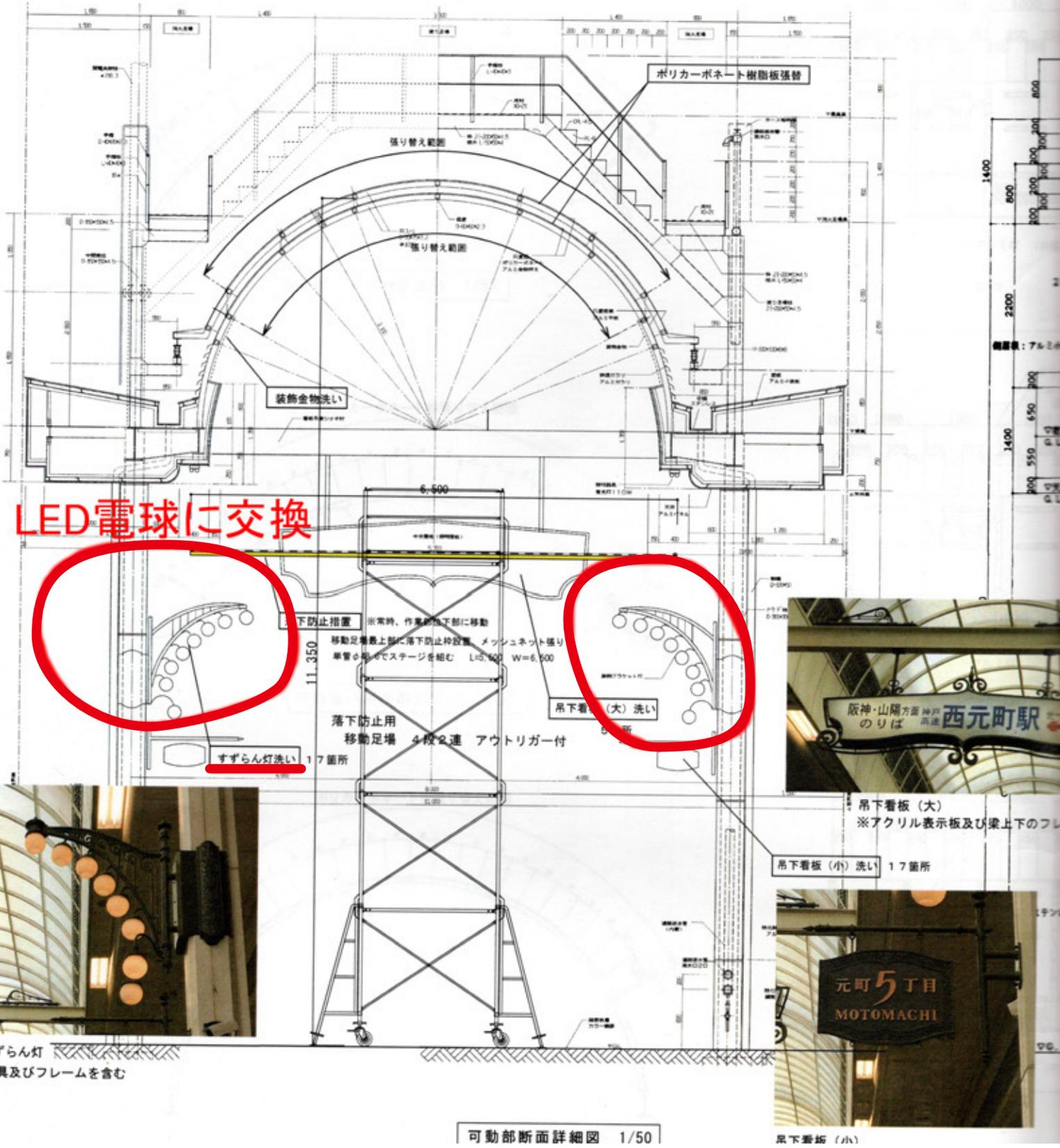
(敬称略・順不同)

氏名	備考
山本 亮子	企画調整局 政策企画部 産学連携課 創造都市担当課長 (欠席)
安藤 義治	行財政局 総務部 庁舎管理課 課長
星島 淳一	経済観光局 観光MICE部 観光企画課 課長
小松 恵一	建設局 道路部 工務課 課長
原田 充	建設局 公園部 整備課 課長
山根 正利	住宅都市局 建築技術部 技術管理課 課長
白波瀬 浩司	みなと総局 計画部 ウォーターフロント計画課 課長
近藤 仁憲	中央区 総務部 まちづくり推進課 課長
塚口 明寿	一般財団法人 神戸観光局 観光部 担当部長
西 修	住宅都市局 計画部 景観政策課 担当部長 (事務局)

議題（1）

地域団体等からの情報提供について

神戸元町5丁目アーケードリニューアル工事に伴う  
アーケード内照明設備すずらん灯のLED化  
《神戸元町商店街まちなみ委員会》



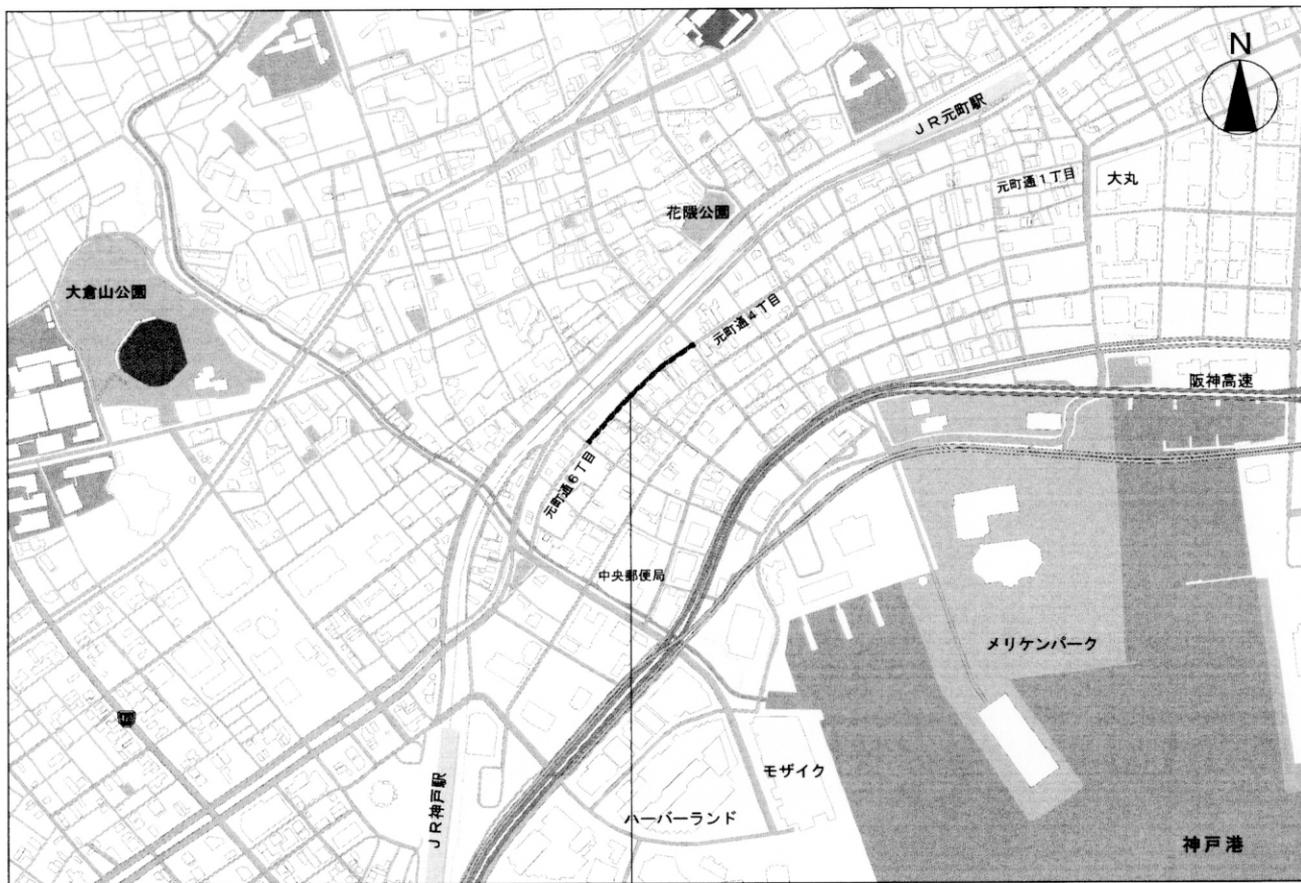
すずらん灯  
灯具及びフレームを含む



吊下看板(大)  
※アクリル表示板及び吊上下のフレ



吊下看板(小)



神戸市中央区元町通5丁目

付近見取図

各 位

南京町商店街振興組合

南京町生誕150年記念事業  
「南京町ランターンフェア」開催のお知らせ

日頃より南京町にご支援とご協力を賜り、誠に有難うございます。

さて、今年も神戸ルミナリエ開催の前日から、「南京町ランターンフェア」を下記のとおり開催いたします。

メインストリートを中心に400個以上の中国提灯がずらりと並び、あたたかな光で中国情緒を演出。ルミナリエやクリスマス装飾とは一味違う、華やかで幻想的な中国情緒豊かな光は、訪れる人々の心をあたたかく照らしてくれることでしょう。

初日のみ実施する点灯式では、花鳥の絵を使って文字を描く「梅花書道」の書道家・陳展氏による縁起物の「福龍文字」のライブパフォーマンスがあり、アカペラがそれを盛り上げます。

南京町生誕150年記念事業の一つでもある「南京町ランターンフェア」に是非お越しください。

- タイトル 南京町生誕150年記念事業 南京町ランターンフェア
- 主 催 南京町商店街振興組合
- 日 程 2018年12月6日(木)～12月25日(火)
- 点灯時間 16:00頃(暗くなる頃)～22:00頃
- 場 所 南京町広場および南京町一帯
- 点 灯 式 2018年12月6日(木) 16:20頃～  
福龍文字のライブパフォーマンス、アカペラ演奏の後、爆竹の合図で点灯します。※雨天実施(荒天中止の可能性あり)  
<福龍文字>
  - ・梅花書道家・陳展氏による
  - ・16:20頃～
  - ・あづまや内部で実施<アカペラ>
  - ・出演団体未定(2団体)
  - ・16:30頃～、17:00頃～ ※それぞれ15分程度<点灯>
  - ・爆竹の合図による
  - ・17:00頃

南京町商店街振興組合 事務局  
〒650-0023 神戸市中央区栄町通1-3-18  
TEL: 078(332)2896 FAX: 078(332)2897  
<http://www.nankinmachi.or.jp>

## 長安門・あづまやライトアップスケジュール

シーン番号	イベント等	期 間	色
1	点灯式		
2	ランタンフェアの屋根OFFバージョン	平常時など	
3	通常シーン	平常時	 電球色
4	阪神淡路大震災1.17のつどい	1月17日	 あじさい薄紫
5	春節祭	1月下旬～2月上旬（春節祭開催期間中） ※長安門 1/20～2/20	 だいたい1
6	バレンタインデー	2月14日	 バラ色
7	ライト・イット・アップ・ブルー（世界自閉症啓発デー）	4月2日	 露草色
8	神戸まつり・端午節	5月中旬～6月初旬 ※長安門 5/15～5/25	 萌黄色
9	中秋節	9月中旬～10月中旬（中秋節開催期間中） ※長安門 9/15～10/15	 だいたい2
10	ピンクリボンフェスティバル（乳がん検診の啓発） 神戸ジャズストリート含む	9月中旬～10月中旬（中秋節開催期間中を除く） ※長安門 10/1～10/10	 バラ色
11	KOBE観光の日	10月3日	 だいたい2
12	ランタンフェア・神戸ルミナリエ・クリスマス	12月初旬 ※長安門 12/1～12/25	 赤・萌黄
13	消灯シーン		
14	固定色シーン（赤）		

南京町ランタンフェア（2017年度の様子）



2018年11月26日(月)



## 光の回廊 2018 のメイン装飾（1）

2F デッキ庭園部分の装飾：庭園を LED のお花畑に！



10,000 球の光のお花畑に！

フラワーイルミネーション

1セット花 50本（同色） / 球数（花 300球・葉 200球）

18セット導入

（レッド・オレンジ・イエロー・ホワイト・ピンク・パープル）

カラー点滅機能付



ライティングボール  
9種類のカラーコントロール  
直径 20cm×10個



2017 年施工



## 光の回廊 2018 のメイン装飾 (2)

2F デッキ庭園部分の装飾：庭園の周囲デッキ部分下も 2 トーンで美しく装飾



ナイアガラ（ゴールド）を上から垂らす



2017 年度施工

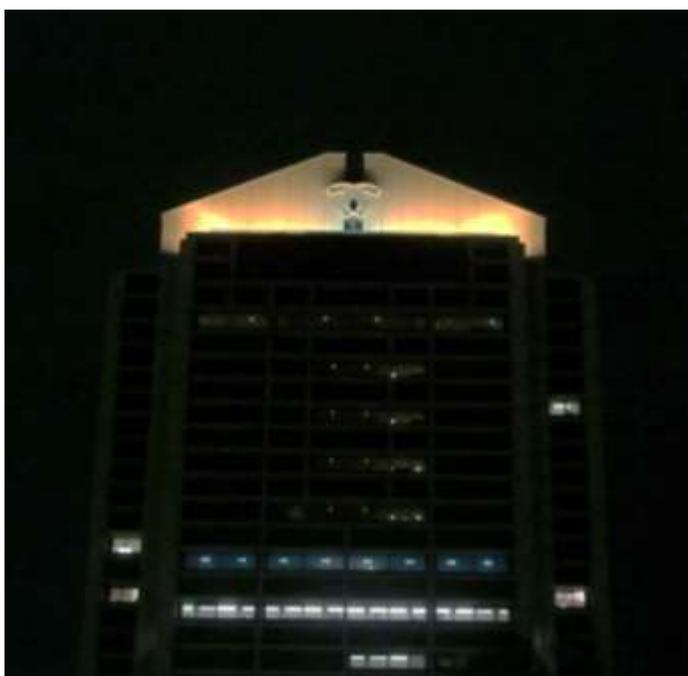
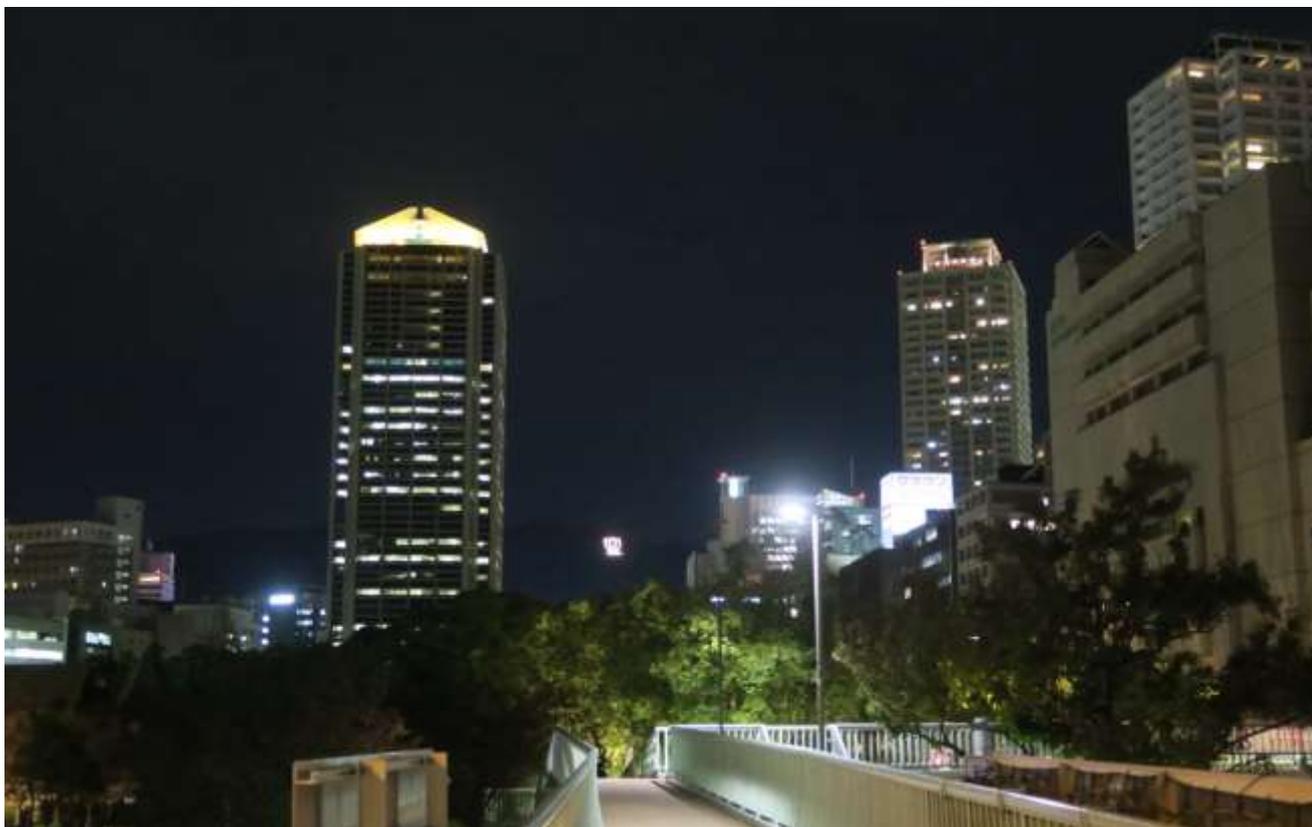


## 議題（2）

各局取り組みおよび進捗状況の報告について

行財政局総務部庁舎管理課

市庁舎頂部ライトアップ



オレンジリボンデー [11/1～11/4]



ブルーライトアップ [11/13～11/15]  
(ブルーサークルキャンペーン)

記者資料提供（平成 30 年 11 月 1 日）

（一財）神戸観光局 観光部 塚口・松井 TEL：078-262-1916

FAX：078-230-0808 e-mail：[tourism\\_promotion@kcva.or.jp](mailto:tourism_promotion@kcva.or.jp)



## 外国人観光客に、食べ・飲み歩きツアーやライブハウス巡りを楽しんでもらう 新たなコンテンツがスタートします！

神戸市を訪れるインバウンド客は平成 27 年に 100 万人を突破し、その後も年々伸び続けているものの、増加する訪日外国人のさらなる取り込みが必要です。

そこで、神戸 DMO の（一財）神戸観光局では、事業者とともに新たな観光コンテンツを協働で開発し、特にインバウンド客に神戸の夜を楽しんでもらうため、ガイドとともに神戸のローカルな立ち飲み・バー等を訪れるツアーや、専用アプリを使ったライブハウス・バー巡り、神社を使った音楽イベントの実施に向け、準備を進めています。このたび、「食べ・飲み歩きツアー」と「専用アプリを使ったライブハウス・バー巡り」がスタートしますので、お知らせいたします。

### 事業①「神戸ナイトサーフィン」（事業主体：神戸・元町インバウンド協議会）

外国語対応可能な神戸“通”のガイドの案内で、1 時間半～2 時間で 2～3 軒の飲食店を飲み歩くツアー。立ち飲みから座ってゆっくりできる大人の隠れ家まで、知る人ぞ知る神戸の「飲み屋」をはしごします。ツアー終了後は仲良くなった参加者と引き続き神戸の夜を楽しんでください。

#### （1）実施日・時間

原則金曜日、土曜日 16 時～22 時の間で開催（開催日時等詳しくはホームページ（<https://www.walkkobe.com>）（日本語版・英語版ともに）をご覧ください。）

#### （2）定員

各回 10 名様まで（20 歳以上であることが条件です）

#### （3）料金

3,500 円～（2 店舗～3 店舗巡る各店舗での  
1 ドリンク 1 フード、保険料、ガイド料込み）

#### （4）申込み方法

予約サイト（<https://www.walkkobe.com>）もしくは、希望日時、参加者（人数、性別、年齢）、代表者名、携帯電話番号、メールアドレスを記載のうえメール（[info@walkKOBEL.com](mailto:info@walkKOBEL.com)）でお申込みください。

#### 【実施ツアー例】

##### ・「NIGHT SURFING KOBE MATES」

神戸在住の外国人たちがガイドとなって、彼らの行きつけのお店を案内します。

##### ・「NIGHT SURFING Asian night」

外国人が営む飲食店も多い神戸。東南アジアをテーマにお店をめぐります。

##### ・「NIGHT SURFING GAGAKU」

生田神社での雅楽を鑑賞後、雅楽の解説をお酒とともに楽しみます。

## 事業②「生田コレクター（IKUTA COLLECTOR）」（事業主体：㈱アームテックパブリシャーズ）

生田新道界隈のバーやライブハウスを巡ることで、ポイントを獲得していくイベント。獲得したポイントはライブハウスへの入場無料特典やBARでのサービスなどに引き換えることができ、参加者と様々な店舗とをつなげます。

11月1日に日本語版ホームページをオープンし、ポイント獲得の開始に向けて情報発信を始めます。さらに平成31年1月19日には生田神社を中心に、生田新道界隈のライブハウスなどを巡るイベントの開催も決定しました。

### （1）オフィシャルサイト URL

生田コレクターオフィシャルサイト（日本語版）：

<https://ikutacollector.jp>

※外国語版は11月下旬にオープン予定です。



### （2）ポイントの獲得について

専用LINE@に登録いただき、参加店舗に訪れることでポイントを獲得できます。獲得したポイントは、ライブハウスへの入場無料特典やBARでのサービスなどに引き換えることができます。

※専用LINE@への登録方法やポイントの獲得方法、特典などの詳細については、ホームページ上で発表します。

### （3）クーポン配信について

専用LINE@に登録された方には、参加店舗などで使用できるクーポンを配信予定。

※11月8日に初回クーポンを配信予定です。

### （4）生田コレクターメインイベント

平成31年1月19日（土曜）に生田神社を中心としたライブサーキットイベントを開催します。

イベント詳細は順次発表予定です。

---

## 平成30年度「第24回神戸ルミナリエ」の事業概要

---

神戸ルミナリエ組織委員会は、本日、組織委員会・実行委員会の合同会議を開催し、12月7日（金）から12月16日（日）まで開催する「第24回神戸ルミナリエ」の作品テーマ等を決定いたしました。

また、「神戸ルミナリエ」を今後も市民の方々をはじめ、多くの来場者の皆様のご理解とご協力に支えられた行事として継続開催できるよう、会場での「一人100円」募金の呼びかけなどを行なって参ります。

### ◆開催概要◆

#### <開催期日>

平成30年12月7日（金）～12月16日（日） 10日間

#### <開催場所>

旧外国人居留地および東遊園地

#### <点灯時間>

月曜日～木曜日	18:00頃～21:30
金曜日	18:00頃～22:00
土曜日	17:00頃～22:00
日曜日	17:00頃～21:30

※混雑状況により点灯時間を繰り上げることがあります。特に、土・日においては薄暮時に点灯する可能性があります。なお、荒天の場合は、点灯を見合わせる可能性があります。

#### <主催>

神戸ルミナリエ組織委員会 兵庫県／神戸市／神戸商工会議所／(公社)ひょうごツーリズム協会  
／一般財団法人神戸観光局

### ◆作品テーマ◆

## 共に創ろう、新しい幸せの光を

*(Luci di felicità)*

#### 【作者からのメッセージ】

虹彩溢れる光の天蓋の下を、寄り添いながら歩く老夫婦、孫の小さな手を握る祖母、子供の輝く瞳に笑顔を浮かべるお母さん…今この目の前のささやかな幸せそして命の愛おしさに、ふと涙する。阪神・淡路大震災の記憶、燦燦と煌めく光に願いを託したあの頃。あれからの再出発、大きな飛躍を成し遂げた神戸そして兵庫。その市民の勇敢な精神は、地域を越え世界の人々に勇気を与えました。今、神戸ルミナリエの精神は、平和のシンボルそして挑戦のシンボルとして、若者達に勇気とインスピレーションを与え明るく輝き続けます。輝くルミナリエの光の先に、また新たな歴史の幕が開かれます。

ダニエル・モンテベルデ

## ◆作品について◆

### 1 作品の概要

本年は兵庫県政150周年記念であることから、昨年につき作品の充実を図り、大きな節目となる年にふさわしい作品を設置します。

#### (1) 仲町通りの作品

旧外国人居留地の仲町通りに設置します。作品は昨年と同じく起点が浪花町筋交差点となります。

作品の総延長は約270mで、玄関作品の「フロントーネ」から京町筋交差点までの約50mにわたり、天井作品の「ガレリアコペルタ」が出現します。

その後仲町通りの終点までは「ガレリア」が明るく鮮やかな回廊として続きます。



#### (2) 東遊園地の作品

仲町通りを通り抜けて到達する東遊園地には、4本の塔を有する光の壁掛け「スパッリエーラ」と光の聖堂「カッサ・アルモニカ」が芝生広場を包み込むように設置され、兵庫五国をイメージします。



#### (3) 記念作品の設置

兵庫県政150周年記念作品と2019年ラグビーワールドカップ開催記念作品を東遊園地内の要所に設置します。

#### (4) 噴水広場の作品

東遊園地の南側・噴水広場には円形状の「スパッリエーラ」を配置します。噴水広場の作品は音楽に合わせて光が躍動し、夢のような楽しい会場を演出します。

#### (5) 電球について

作品に使用する電球数は約51万個で、全てLED電球を使用します。  
(昨年の使用数：約40万個)

### 議題 (3)

普及啓発

## KOBE ライトアップ DAY 協力市有施設一覧 (H30.9 時点)

No.	施設名	補足事項	所管部署
1	ハーバーランド線 照明灯 (ハーバーランドガス燈通り)		住宅都市局計画部 景観政策課
2	ポートターミナル西デッキ		みなと総局計画部 港湾計画課
3	兵庫運河新川プロムナード		
4	六甲アイランド・リバーモール		みなと総局計画部 内陸・臨海計画課
5	メリケンパーク		みなと総局計画部 ウォーターフロント計画課
6	BE KOBE モニュメント		
7	中突堤中央ターミナル かもめりあ		
8	神戸大橋	カラーライトアップではなく、KOBE ライトアップ DAY に合わせて上空照射の特別演出を行っている。	
9	フラワーロード 光のミュージアム		みなと総局計画部 ウォーターフロント計画課 /建設局道路部工務課
10	錨山電飾	点灯パターンが白・青の2色のため、青色点灯の日のみ、対応。 神戸まつりの日も、緑ではなく青色点灯を実施。	建設局公園部 森林整備事務所
11	市役所 1 号館	オレンジリボンキャンペーン、ブルーサークルキャンペーンのみ実施。	行財政局庁舎管理課

# 「KOBE ライトアップ DAY」の時期及び色について

	イベント名	期間 ※:実施日は毎年変動あり	色	
1	元旦	12月31日～1月1日	白系	□
2	阪神淡路大震災 1.17 のつどい	1月17日	白系	□
3	春節祭	1月下旬～2月上旬※ (春節祭開催期間中)	オレンジ系	■
4	バレンタインデー	2月14日	ピンク系	■
5	ホワイトデー	3月14日	白系	□
6	ライト・イット・アップ・ブルー (世界自閉症啓発デー)	4月2日	青系	■
7	筋痛性脳脊髄炎/ 慢性疲労症候群世界啓発デー	5月12日	青系	■
8	神戸まつり	5月中旬※ (神戸まつり開催期間中)	緑系	■
9	プロポーズの日	6月第一日曜日	ピンク系	■
10	リレーフォーライフジャパン神戸	6月上旬※	紫系	■
11	海の日	7月第三日曜日	青系	■
12	みなとこうべ海上花火大会	8月上旬※	紫系・ピンク系	■ ■
13	世界アルツハイマーデー	9月21日	オレンジ系	■
14	ピンクリボンフェスティバル (乳がん検診の啓発)	10月1日	ピンク系	■
15	KOBE 観光の日	10月3日	赤系	■
16	神戸ジャズストリート	10月中※ (ジャズストリート開催期間中)	ピンク系	■
17	いい歯の日	11月8日	白系	□
18	オレンジリボンキャンペーン (児童虐待防止の啓発)	11月中※	オレンジ系	■
19	パープルリボンキャンペーン (DV防止の啓発)	11月12日	紫系	■
20	ブルーサークルキャンペーン (世界糖尿病デー)	11月14日	青系	■
21	神戸ルミナリエ	12月上旬～12月25日※	赤系・緑系	■ ■

(参考) フラワーロード「光のミュージアム」

## 1. 概要

フラワーロードのシンボルである「花」「緑」「彫刻」をライトアップするなど、「光のミュージアム」をテーマとした道路空間の整備を行っています。

## 2. 「KOBEライトアップDAY」に対応する照明器具 : 歩道デザイン街灯



歩道デザイン街灯